L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS.
SAMEDI 21 AVRIL 1883.

PRIX DE L'ABONNEMENT.

Édition quotidienne.

Un an......$12 00
Six mois......6 00
Trois mois......3 00
Un mois......1 00

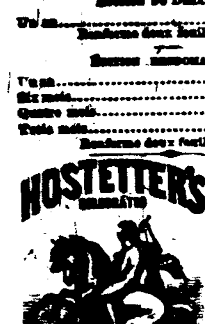
On s'abonne aussi, à la semaine, avec les porteurs.

Édition du Dimanche.

Un an......$3 00
Renferme deux feuilletons.

Édition hebdomadaire.

Un an......$3 00
Six mois......1 50
Quatre mois......1 00
Trois mois......75
Renferme deux feuilletons.



Ce qu'abomplit sont les "Hostetter's Stomach Bitters," ce grand médificateur, on peut s'en assurer par les résultats qu'on en a déjà obtenus. Cet amer a opéré des guérisons radicales dans des milliers de cas de dyspepsie, affections bilieuses, fièvres intermittentes, maladies nerveuses, débilité générale, constipation, migraine, affaissement moral et toutes les affections auxquelles sont sujets les tempéraments faibles. A vendre par tous les droguistes, pharmaciens et marchands.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 20 avril 1883

Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	66	19
Midi	75	23
3 P. M.	78	25
6 P. M.	74	23

Vendredi, 20 avril 1883, 3 p. m.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Atlanta	71	Louisville, Ky	63
Augusta, Géo	80	Memphis, Tenn	72
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	80
Cairo, Ill	67	Montgomery, Ala	76
Chattanooga, Tenn	60	Nashville, Tenn	68
Cincinnati, O	60	New Orleans, La	78
Davenport, Iowa	60	Omaha, Neb	74
Dubuque, Iowa	58	Pittsburgh, Pa	59
Galveston, Texas	77	Savannah, Géo	77
Indianola	78	Shreveport, La	85
Keokuk, Iowa	63	St-Louis, Mo	66
Key West, Fla	85	St-Paul, Minn	41
La Crosse, Wis	41	Vicksburg, Miss	79
Leavenworth, Kan	76	Yankton, D. T	76

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ceux en plus basses).

Augusta	8.06	Nashville, Tenn	15.02
Cairo, Ill	40.11	New Orleans*	0.11
Cincinnati, O	29.05	Omaha, Neb	11.05
Davenport, I	7.10	Pittsburgh, Pa*	9.00
Keokuk, Iowa	9.00	Shreveport, La	22.08
La Crosse, Wis	10.06	St-Louis, Mo	16.11
Leavenworth, K	14.06	St-Paul, Minn	10.03
Louisville, Ky	11.00	Vicksburg, Miss	43.1
Memphis, Tenn	33.04	Yankton	9.00

*Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874 | 1883

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au bureau de santé dans les dernières 24 heures.

Mariages.

W. W. McWhan à Mlle Minnie Agnes Blanche Hodgson.
Salvatore Messina à Mlle Maria Sciarana.
Wm I. Jeffrey à Mlle Wilhelmina Smith.
Solomon Klotz à Mlle Fannie Wolf.
G. Lemle à Mlle Bertha Simon.
Bernhard Landau à Mlle Bertha Katz.
Samuel Lazarus à Mlle Lillie G. Fisk.

Naissances.

Mme L. L. Lebatt, un garçon, 8 avril.
Mme L. Neichel, une fille, 21 mars.
Mme M. McGovern, un garçon, 23 fév.
Mme F. L. Delhonde, une fille, 25 mars.
Mme Geo Wendel, une fille, 11 mars.
Mme Charles Bender, Jr, un garçon, 20 fév.
Mme M. F. Jordan, une fille, 12 avril.
Mme F. Grimm, un garçon, 1er fév.

Décès.

Walter A. Zeigler, 10 mois, 55 1/2 rue Cypress.
Lena Krebiel, 27 ans, rue Robert, entre Camp et Chestnut.
John Boyer, 40 ans, 140 rue Septième.
Fred Anderson, 73 ans, rue Quatrième, entre Locust et Magnolia.
Charles Menendez, 3 ans, coin Espagne et Urquhart.
John T. Donovan, 20 ans, 104 rue St Thomas.
G. H. Frederick, 22 ans, 159 rue Bienville.
John [illegible], 1 mois, Promenade Carondelet, près Derbigny.
Robert M. Lawson, 10 ans, 309 rue Tchoupitoulas.
Sarah Samuels, 50 ans, 356 rue Conti.
Mme Margaret Flanagan, 40 ans, rues Poydras et Ste Jane.
Angelina Pandula, 23 ans, 295 Décatur.
Francis Fernandez, 74 ans, coin Derbigny et Orléans.
E. O. Steffan, 6 ans, 79 Passage de la Bourse.
Marie C. Victor, 4 mois, 318 rue Hôpital.
George Elite, 2 semaines, rue Sixième, entre Rampart et Bassin.

Voyageurs arrivés.

CITY HOTEL.

F E Mills, J B Keanon, ville; J N Ogden Shreveport; J N Eastwood, Thibodeaux; W H Peacock; E C Richardson, F B Sutton, M Brown, G M H Wagner, S S Bavoc, Chicago, Ill; W W Lay, Springfield; E Keeche, Philadelphie; Edward Bruen, Robt J Wilson, S W Pass; Miss Chas Handy, Canton, Miss; H H Reuben, Miss; Henry Jehsing, A Testevant, Miss; Geo H Hood, Memphis; J P Webb, Spa in La; B W White et file, Shreveport; T K Leslie, Atlante Gie; J W Auld, C C Auld, Washington; Chas Young, Bas du fleuve.

Assemblée générale de l'Union Française.—Hier soir a eu lieu, à l'Union Française, une assemblée générale pour régler les préparatifs de la grande fête qui se prépare au bénéfice de cette association.

Etaient présents: MM. F. Tujague, A. Doussan, H. Billard, I. Delobel Maby, Dr Souchon, Dr Escoubas, A. Schreiber, F. Larue, E. Forestier, H. Bier, L. Vallon, G. Pascal, H. Damiens, P. Tiané, J. Lemore, J. Maury, E. Larue, Navone, gérant du consulat de France, Revol, P. Bossonney, E. Rousselot, J. B Couret, L. Lacassagne, P. Pouts, A. Dagoret, P. Crabitès, Dr Turberg, E. Erhardt, Génin, Dr Layton, I. Carrouché et un des rédacteurs de l'*Abeille*.

M. Félix Larue présidait.

Il avait été décidé précédemment que la grande tombola, annoncée depuis longtemps et dont le premier lot est, on le sait, un vase de Sèvres, offert à l'Union par le gouvernement français par l'intermédiaire de M. le vicomte D'Abzac, serait précédée d'une grande fête de nuit. Cette fête a été fixée au samedi, 26 mai. La salle de l'Opéra a été louée dans ce but.

C'est donc là qu'aura lieu cette grande soirée. Le prix d'entrée est de 50 sous. Les enfants seront admis gratis. Chaque billet d'entrée donnera le droit d'assister au tirage de la tombola qui aura lieu le lendemain, dimanche, 27.

Un comité des préparatifs a été nommé; il se compose de MM. Génin, Dagoret, Dr Souchon, H. Damiens, L. Vallon, S. Delobel Maby, S. V. Micolo et A. Griffe.

Un sous comité des dames patronesses a été choisi; il se compose de Mmes Delobel, H. Bier et Félix Larue.

L'assemblée s'est ensuite ajournée à vendredi prochain.

Ce nous a été un véritable plaisir d'assister à cette réunion d'hier soir et de constater l'entrain qui y régnait, le zèle avec lequel chacun des membres de l'association travaille au succès de l'œuvre. Les billets de la tombola se placent rapidement, on nous affirmait hier que plus de 3000 avaient déjà été vendus. Nous pouvons affirmer d'avance que la fête du soir sera très belle, et la tombola du lendemain très courue.

Une visite à la manufacture de Porcelaine de la Nouvelle-Orléans.—Hier, vers une heure de l'après-midi, une nombreuse société, composée des chefs de nos premières maisons de commerce, des personnages les plus importants de l'Etat, parmi lesquels nous avons remarqué le général Beauregard, et des membres de la Presse, se rendait à l'invitation qui lui avait été faite par la direction de la Fabrique de Porcelaine de la Nouvelle-Orléans, située sur la Promenade Carondelet, entre les rues Rocheblave et Dorgenois.

La fabrication de la porcelaine est une industrie nouvelle dans le Sud, en Louisiane; des capitalistes intelligents et amis du progrès se sont mis à la tête de cette entreprise, et ils désiraient que l'on inspectât hier, leurs produits, que l'on assistât aux opérations de leur fabrique.

Disons-le tout de suite, le succès est complet, et les produits, de première qualité. On ne fait nulle part de plus belle porcelaine.

Le kaolin qui sert de matière première, et que l'on trouve dans le Tennessee, dans la Virginie, dans le Texas, est une terre blanche, friable, composée de silice, de phosphate de chaux et d'une légère quantité de feldspath. L'habileté du fabricant consiste surtout à conserver le mélange le plus favorable à la salinese, de corriger quand, il le faut, la nature.

Celui que nous avons vu travailler, hier, vient de Chattanooga, il est d'abord lavé, tamisé avec le plus grand soin; puis on le plonge dans une cuve, où, sous l'action de la chaleur, le liquide s'évapore peu à peu. Quand la pâte est arrivée à un certain degré de densité, elle est livrée à l'ouvrier qui la façonne en tasses, assiettes, ou bien la moule dans un moule pour en faire des pots d'une forme quelconque fort élégante.

Nous en avons vu couler, hier, d'un dessus entièrement [illegible]...

West End et le Fort Espagnol.—Ces deux parcs, si admirablement situés sur le lac Pontchartrain, et disposés avec tant de goût, font peau neuve pour recevoir les visiteurs qui y afflueront cet été. Le colonel Joseph A. Walker, président du New-Orleans City Railroad, a fait exécuter à West End des travaux importants et n'a rien épargné pour rendre cette charmante promenade encore plus attrayante, si c'est possible. Les plates-bandes ont été regarnies de plantes, les fleurs s'y épanouissent déjà et les jardiniers sont partout à l'œuvre. Les bâtiments, complètement restaurés, sont frais, élégants et coquets.

Le chemin de fer est en excellent état: les rails sont en acier et la voie empierrée, de sorte que la poussière n'envahira pas les wagons et n'incommodera pas ceux qui les occupent. Après le 1er de mai, les trains partiront tous les quarts d'heure de chaque extrémité de la voie, et le dernier convoi ne quittera le lac qu'à onze heures du soir.

L'Hôtel a été confié aux soins intelligents de Dénéchaud. Presque tous les restaurants sont de premier ordre. On sait que la musique est dirigée par M. G. D'Aquin, le brillant artiste louisianais: l'orchestre, qu'il a lui-même choisi, se compose de vingt-cinq musiciens, venus les uns de Paris et les autres de New-York, de Cincinnati et de Chicago; plusieurs sont de la Nlle-Orléans. Le célèbre cornétiste Liberati a été engagé et se fera entendre pour la première fois le 15 mai.

Le Fort Espagnol a été pris à bail par M. Salter, propriétaire actuel du "Spanish Fort Hotel." C'est donc M. Salter qui exploitera le chemin et le jardin. Il se propose de remplacer les rails en fer de la voie par des rails en acier: ce travail sera terminé en vingt jours. Les trains se composeront de wagons d'été très légers et très élégants. Le trajet se fera en un quart d'heure, et les départs de la ville et du lac auront lieu toutes les 12 ou 15 minutes. Le chef de la musique sera M. Borchert, qui arrivera incessamment de New-York d'où il ramènera des musiciens de grande valeur.

Grand Incendie.—L'incendie qui a éclaté, hier matin, à deux heures et demie, au No. 74 de la rue Commune, à trois portes de l'endroit où, le 1er janvier 1881, les magasins de MM. Isidore Levi, Joseph Cohn, ont été détruits, et ceux de MM. H. H. Hansell, Thoeurer & Becker, et Morris McGrath endommagés —a occasionné une perte qu'on fixe à $200,000.

C'est dans le magasin de MM. Boisseau & Martinez, marchands de souliers, de chapeaux, etc., en gros, que le feu s'est déclaré. La bâtisse et le stock ont été détruits.

Les flammes se sont communiquées à la bâtisse attenante (No 72 de la même rue) occupée par les mêmes personnes comme magasin d'entrepôt. L'ingénieur en chef voyant avec quelle rapidité elles gagnaient les magasins adjacents a fait sonner une alarme générale qui a amené toutes les compagnies de pompiers sur les lieux; mais malgré les efforts, les flammes n'ont pas tardé à gagner, par derrière, le magasin de MM. H. H. Hansell & Cie, selliers, No 22 de la rue des Magasins. Le stock a été consumé.

Peu après, le mur de derrière du beau magasin de MM. Levy, Loeb, Scheurer et Cie, marchands de "dry goods," en gros, au coin des rues Commune et Magasins, a commencé à craquer, puis s'est écroulé ce qui a permis aux flammes de pénétrer dans le magasin et dévorer tout le fonds.

Le capitaine Kalinski, qui avait mis des prélarts pour protéger le stock, n'a pas eu le temps de les enlever tous, et huit d'entre eux ont été consumés.

La bâtisse No 70 de la rue Commune, occupée par H. J. Mullen, (quincaillier,) et servant d'entrepôt a été endommagée par l'eau et le feu. Elle est assurée; le stock l'est également.

Le toit du magasin de MM. A. Wolf & Cie, No 24 de la rue des Magasins a été légèrement endommagé.

C'est seulement à huit heures du matin que les pompiers ont pu se rendre maîtres de l'élément destructeur et se retirer chez eux, à l'exception de ceux des compagnies "Mississippi No 2", "Eagle No 7", et "American No 2" qui sont restés sur le terrain jusqu'à midi.

Le stock des MM. Hansell est assuré pour $25,000 au "London, Liverpool and Globe Insurance Company.

Celui de MM. Levy, Loeb, Sheurer et Cie, pour $150,000, dans les compagnies suivantes pour les sommes ci-dessous:

Factors & Traders	$15,000
Liverpool & Lancashire	10,000
Home New York	5,000
Queen, Londres	5,000
Continental, New York	5,000
Royal	5,000
Lancashire Fire	5,000
North America	5,000
Phœnix, Hartford	5,000
Germania	5,000
Inconnues	40,000

Celui de M. H. J. Mullen est assuré pour $1,500 à la compagnie Mechanics & Traders.

Celui de M. Wolf pour $35,000 dans les compagnies suivantes pour les sommes ci-dessous;

Mechanics & Traders	$15,000
New Orleans Association	10,000
London & Lancashire	5,000
Germania	5,000

La bâtisse occupée par MM. Boisseau et Martinez appartenait à M. Hansell; elle est assurée pour $8,000 au "Crescent";

Celle occupée par M. Wolf appartient à M. J. H. Stauffer; elle est assurée au "Sun Mutual," pour $6,000;

Celle occupée par MM. Levy, Loeb, Sheurer & Cie est assurée au "Commercial" pour $15,000. Elle appartenait à M. A. Wolf.

On ignore de quelle manière le feu a pris.

Rapport du Dr. Mioton sur l'hôpital des varioles.—Le Dr. Mioton, inspecteur de santé du troisième district, a adressé, hier, au Dr. Jones, président du Bureau de Santé, le rapport suivant:

Nouvelle-Orléans, 19 avril 1883.

Au Dr. Joseph Jones, président, etc.,

Monsieur—Le rapport, suivant, d'une inspection de l'hôpital des varioles, faite, le 18 du courant, vous est respectueusement soumis.

Je dois, d'abord, constater qu'il a été fait très peu d'améliorations à l'hôpital ou dans la direction de l'établissement, depuis mon dernier rapport officiel en date du 30 mars 1882.

Le terrain est dans le même état de négligence et d'abandon; les chambres sont aussi malpropres qu'auparavant et, on y trouve, de plus, une multitude de mouches; les lits, les matelas, les couvertures et les courte-pointes en coton sont dans le même déplorable état de saleté; la plupart des lits n'ont pas de moustiquaires, et, en tant qu'il s'agit de draps, je n'en ai pas vu un seul.

Il m'est impossible de dire rien de positif de la quantité et de la qualité de la nourriture des malheureux qui sont envoyés à ce soi-disant hôpital, parce que je n'ai pas d'autres informations que celles qui m'ont été données par les personnes qui sont chargées de l'institution.

La seule amélioration que j'aie pu constater c'est que l'hôpital est visité, régulièrement, deux fois par jour, par le Dr T. J. Jackson, qui—je dois lui rendre cette justice—fait tout ce qui lui est possible pour alléger les souffrances des pauvres malades.

A mon arrivée, j'ai trouvé la porte principale de l'hôpital fermée.

Très respectueusement,

Eug. J. Mioton, M. D.,
Inspecteur de santé du troisième district

Cour criminelle de district.—A la section A—(juge Roman)—Mme Dowd a été convaincue de voies de fait; elle a été condamnée à dix jours de prison de paroisse.

Eugène Robert et Mark McLain sont accusés de vol.

Chas. Haight, c, prévenu de vol, a été acquitté.

Le jugement de B. O'Kean a commencé, hier; après la formation du jury l'affaire a été remise à aujourd'hui. Les jurés ont été déchargés.

Cour du recorder Ford.—Jas Brady et Jim Hicks, convaincus de n'avoir aucun moyen d'existence; J. T. Keating, convaincu de bris de paix; Alphonse Jackson, d'ivresse et de bris de paix—ont été condamnés à $25 d'amende ou trente jours de geôle de police.

Charles Davis, accusé de voies de fait, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Peter Carson prévenu de vol; Robert Scruggs, de voies de fait—ont été envoyés à la prison de paroisse en attendant l'instruction. Ils n'ont pas pu donner un cautionnement de $250.

Marie Thompson et Martha Watson étaient accusées d'avoir fait du tapage au marché français; la première a été condamnée à $20 d'amende ou trente jours de geôle de police; la seconde a été renvoyée de la plainte.

Cour du recorder Davey.—M. John Daly remplace provisoirement le recorder Davey.

Wm Green, accusé d'avoir blessé Joseph Watson, a été requis de donner un cautionnement de $500 pour répondre de sa comparution.

Emile Rosenbaum et George Brandell, accusés de n'avoir aucun moyen d'existence, ont reçu l'ordre de quitter la ville dans les vingt-quatre heures.

Ben Barton ou Mason, prévenu de batterie et de bris de paix, a été [illegible]...

Excursions du dimanche.—C'est presque avec exultation que la nouvelle de la reprise des excursions du dimanche, entre la Nouvelle-Orléans et Ocean Springs, a été accueillie par notre population. Depuis longtemps la classe ouvrière formait des vœux pour que la chose se fît. Grâce donc à cette mesure administrative la Compagnie du chemin de fer rend heureux des centaines, des milliers d'ouvriers pour lesquels il n'est pas de jouissance plus grande que celle que leur procure un *pique nique* dans les pinières de la Baie, de la Passe Christiane, de Biloxi et des autres endroits de la côte. A demain, les excursionnistes!

Entre Bureaux de Santé.—Une lettre du président de la commission sanitaire de Savannah, M. J. F. McFarland, en date du 18 avril et reçue hier par le Dr Jones, président de notre Bureau de Santé, l'informe que le Dr Hamilton, chirurgien-général des hôpitaux de marine, visitait la capitale de la Géorgie, il y a quelques jours, et manifestait le désir de voir le gouvernement-général laisser ouverte la station de quarantaine établie à Sapelo. Ce désir du Dr Hamilton, dit le signataire de la lettre, est partagé par la commission de notre localité.

C'est l'intention de nos autorités municipales de gouverner elles-mêmes les affaires de notre ville en matière de salubrité publique; et s'il a été accordé quelque appui au Bureau de Santé National, ce n'est que relativement au maintien de la station quarantenaire susmentionnée. La lettre se termine par des paroles sympathiques à l'adresse du Bureau de Santé de la Louisiane.

Ventes inscrites aux bureaux de l'annotateur des aliénations:

Mme veuve Thos. Lucy à Mathew Jaraud, quatre terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Bachus, Apollo, Amelia et Peniston......$400

Mme Joséphine Génére à Mme Sophia A. Knapp, 10 terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Conti, Randon, la Promenade Carondelet et l'Avenue Hagan......$125

Mme Claus Hillman à Cyprien Fabures et Nicholas Fabures, vingt terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Dauphine, Bourgogne, Flood et Caffin......$1,500

Oscar Pelman à Elijah Bush, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Newton, Franklin, Homer et Verret, ayant 30 pieds de face à la rue Newton sur 120 pieds de profondeur......$170

Succession—Jean Laurent Sarrasin à Mlle Angela Sarrasin, un îlet carré de terre composé de seize terrains et bâtisses, dans l'îlet compris entre les rues Bourgogne, Monroe, Remparts et Hancock......$1200

Mme John Dominique Johnson et Mlle Régina Charlotte Génois à Mme veuve Octave Perrault, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St-Louis, Bourgogne, Remparts et Conti, ayant 16 pieds de face à la rue St-Louis sur 61 pieds de profondeur......$800

Mme veuve Louis Fiorral Génére à Mme veuve Charles Walch, 21 terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Hagan, Conti, Bienville et Randon......$420

Succession J. W. Cannon à William Campbell, deux terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues St-Charles, Carrondelet, St-Joseph et Julia, ayant chacun 27 pieds de face à la rue St-Charles sur 160 pieds de profondeur......$5,000

Octave Charles Olivier à la Crescent Lodge No 3, Knights of Pythias, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Patterson, Verret, Olivier et Delaronde, ayant 26 pieds de face à la rue Verret sur 114 pieds de profondeur $800

Mme Veuve C. Henderson à Mlle C. Henderson, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Erato, Prytanie, Clio et St Charles, ayant 20 pieds de face à la rue Erato sur 159 pieds de profondeur......$2,500

Succession de Jean L. Sarrasin à Mlle Angela Sarrasin, neuf terrains et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Bourgogne, Remparts et Gordon. $1200

M. Castille à Mme L. E. Cantrelle, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Dauphine, Bourgogne, Hôpital et Quartier, ayant 65 pieds de face à la rue Dauphine sur 127 pieds de profondeur......$5000

Jacob Huth à William Loesch, un terrain et bâtisses dans l'îlet compris entre les rues Miro, Galvez, Ste-Anne et Dumaine, ayant 32 pieds de face à la rue Miro sur 65 pieds de profondeur...$80

Paragraphes.—Hier matin, John Dalton, jardinier, âgé de cinquante-six ans, s'est pendu, sous un hangar, chez lui, au No 36 de la rue Sixième.

—Deux cents livres de sucre ont été enlevées, d'un boucaut, sur la Levée, entre St. Louis et Conti. Emile Fagoo, qui passait, portant un sac rempli de sucre, à l'encoignure Chartres et Bienville, a été arrêté.

—Mme Sophie Boutron, courait pour arriver à un "car" qui passait coin St. Jean et Esplanade; en traversant le ruisseau, elle est tombée et s'est cassée la jambe droite, au-dessus de la cheville. On l'a transportée chez elle, encoignure Septième et St. Jean, où elle a reçu les soins du Dr. Mercier.

—M. Joseph Lefèvre, demeurant sur la Grande Route St. Jean, entre Sauvage et Campement, a envoyé une balle de pistolet à des nègres qui sont entrés chez lui. Les voleurs se sont enfuis sans avoir été atteints. Ils n'ont rien emporté.

—La demande d'un writ "d'habeas corpus" au nom de C. M. Howard en C. M. Hines, prévenu de n'avoir aucun moyen d'existence, et que la police secrète a arrêté parce qu'elle le soupçonne d'être un de ceux qui ont commis le vol à la banque Métropolitaine—s'est plaidée, hier matin, devant l'honorable Luzenberg, juge de la section B, de la cour criminelle de district. Le magistrat a repoussé la demande. Il s'est basé sur ce qu'il n'a pas le droit de s'informer si Howard a ou n'a pas de moyens d'existence; sur ce que cette question n'est du ressort que du recorder qui a ordonné l'emprisonnement jusqu'à l'instruction. Celle-ci a lieu, aujourd'hui, devant le recorder Davey.

—Emile Konzelman, qui avait promis, la veille, au recorder Ford, de lui amener l'ami qui a assisté au duel entre lui et John Black, sur le pont du canal de la rue Broad, s'est présenté, hier matin, devant le magistrat et l'a informé qu'il n'a pas pu trouver son ami mais qu'il ferait tout son possible pour l'amener aujourd'hui. Le recorder lui a dit qu'une plainte a été formulée contre lui pour décharge d'une arme dans les limites de la ville, et qu'il aurait à donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution. Konzelman l'a fourni.

—Le Magenta Social Club donne son quatrième grand pique-nique, dimanche, 22 avril, au Leeper's Park. Prix du billet, cinquante sous. Le comité des préparatifs se compose de MM. Jos W. Morrissey, chairman, Wm Zetsmann, Chas Bagnetto, Jno Euler et Aug. Helmann.

—Mlle M. D. Proctor, qui a déclaré au chef de la police qu'on lui a volé $200, le 20 février et le 10 mars derniers, s'est présentée, hier, devant le recorder Ford et a refusé de poursuivre Ed. Keen et Nelson Davignon, arrêtés sous prévention d'avoir pris la somme. Les amis du prisonnier lui ont promis de lui rembourser les $200.

—Des voleurs sont entrés, hier matin, entre deux et trois heures, chez M. Joe Prisse, au coin des rues Union et Urquhart; ils y ont enlevé, d'une armoire, de l'argenterie valant $75. L'alarme pour le feu dont nous parlons dans une autre partie de la chronique ayant été sonnée, M. Prisse s'est levé et a ouvert une fenêtre; les individus ont eu peur et se sont éclipsés sans autre butin.

SIMMONS LIVER REGULATOR

Pour prévenir —LA— Fièvre Jaune

Prenez le "Simmons Liver Regulator"

Ce médicament a préservé les habitants de Savannah, Géo., qui en ont fait usage pendant la terrible épidémie de 1876.

MM. J. H. Zeilin & Co.

Messieurs—Nous, soussignés, mécaniciens au Georgia Central Railroad, pénétrés de reconnaissance pour les bienfaits que nous a procuré l'usage du "Simmons Liver Regulator", lors de l'épidémie de fièvre jaune à Savannah, Géo., pendant l'été et l'automne de 1876, désirons établir les faits suivants: Pendant l'épidémie dont il s'agit nous avons fait usage du médicament connu comme le "Simmons Liver Regulator", préparé par J. H. Zeilin & Co. et, quoique exposés aux plus pernicieuses influences des miasmes de la fièvre jaune, en voyageant à Savannah et en sortant à toutes les heures de la nuit, et couchant en passant des nuits entières dans la ville pendant la durée de cette fatale épidémie, nous avons tous conservé notre santé, à l'exception d'un seul qui est tombé malade mais qui a promptement recouvré la santé. Nous ne craignons pas d'attribuer notre salut, après la protection de la Providence, qu'à l'usage habituel et intelligent du "Simmons Liver Regulator", pendant que nous étions exposés à la malaria de la fièvre jaune.

Agréez, messieurs, etc.,

C. B. PATTERSON, JAS. L. MALLETTE
JOHN R. COLLINS, MILTON F. COOPER.

Ne prenez que le vrai "Regulator" qui toujours sur l'enveloppe le Z rouge (marque de fabrique) et la signature de

J. H. ZEILIN & CO.

DEPECHES Télégraphiques

Transmises à l'ABEILLE.

FRANCE.

Maladie du prince Kropotkine.

Paris, 20 avril—Le prince Kropotkine, récemment condamné à Lyon, est sérieusement malade.

Le procès de Timothy Kelly.

Dublin, 20 avril.—Après avoir entendu quelques autres témoins la poursuite déclare qu'elle clôt ses preuves.

La défense commence les siennes. L'avocat de Kelly annonce qu'elle prouvera un alibi.

Le frère même de Kelly est le premier témoin appelé. Il dépose qu'il se trouvait avec le prisonnier le 6 mai.

Dans le contre-examen sa déposition se trouve en contradiction avec celle du patron de l'accusé.

La défense appelle quatre amis de Kelly, qui tous jurent qu'ils étaient avec lui au moment de l'assassinat de Cavendish et de Burke.

L'un des témoins appelé par la défense pour établir un alibi dépose que, le dimanche 7 mai, c'est à dire le lendemain des meurtres il est allé au Phœnix Park avec Kelly et que tous deux ont examiné les taches de sang qui se trouvaient sur le sol.

Les preuves étant terminées, M. McInerny ferme les débats pour la défense.

Le juge prononce alors sa charge, et à 5 h. 40 m. de l'après-midi le jury se retire. A la suite de courtes délibérations le jury revient en cour et annonce qu'il ne peut pas arriver à s'entendre.

Kelly est alors reconduit en prison. Il sera jugé de nouveau lundi.

Le procès de la dynamite.

Londres, 20 avril.—Les conspirateurs de la dynamite comparaissent ce matin; l'enceinte du tribunal regorge de monde. Parmi les personnes présentes on remarque M. Herbert Gladstone, fils du premier-ministre.

Le jeune garçon, qui était employé par Whitehead, à Birmingham, et qui a été identifié hier par Lynch, est appelé comme témoin. Il reconnaît en Thomas Gallagher, le docteur, un homme qui est venu voir Whitehead. Il dépose que, dans sa visite à Whitehead, Gallagher donna le nom de Fletcher. Quand cette visite eût lieu, Whitehead envoya le jeune garçon en commission et ajouta qu'il n'avait pas besoin de se hâter pour revenir. A son retour Whitehead et Gallagher causaient toujours, et Whitehead lui donna congé.

Peu après, Wilson, l'un des prisonniers, arriva dans un cab. Il dit qu'il venait pour l'huile commandée par Fletcher. Whitehead conduisit Wilson dans une pièce de l'intérieur. Le lendemain Lynch vint voir Whitehead; il portait une grande boîte. Le jeune garçon ne peut pas identifier Wilson. Néanmoins il reconnaît parfaitement Gallagher qui, dit-il, rendit plusieurs visites à Whitehead.

Plusieurs garçons d'hôtel, cochers de cabs et policemen confirment les dépositions de Lynch et de l'enfant.

On produit en cour le vêtement que portait Whitehead lors de son arrestation. Il porte la marque de "Brooks frères, Broadway, New-York."

La poursuite offre également en preuve une lettre signée de Wilson. On prouve aussi l'achat de récipients en terre par Whitehead. On prouve aussi qu'il a dit au vendeur de ceux-ci qu'il arrivait de New-York.

Le fabricant d'outils en caoutchouc dit que Gallagher lui a acheté un sac pouvant contenir 298 livres de nitro-glycérine. Le sac a été commandé par Wilson, et a été trouvé par la police dans la chambre de Gallagher au Charing Cross Hotel.

Les officiers de police déclarent avoir saisi chez Gallagher un ouvrage de droit; les paragraphes relatifs à la trahison, à la félonie et étaient marqués au crayon.

L'audience sera reprise jeudi.

Les communes—Droit d'extradition.

Londres, 20—M. Harrington, membre du Parlement, qui vient de sortir de prison en Irlande, a reparu aujourd'hui à la Chambre où l'ont salué les braves des membres irlandais. Il était escorté de MM. Parnell et Arthur O'Connor.

Le Pall-Mall Gazette dit: "La preuve que le complot de la dynamite a été ourdi à New-York, est aussi complète que l'était, il y a 25 ans, que la conspiration de Mazzini contre l'Italie s'était tramée en Angleterre, l'extradition de Rossa par les Etats-Unis doit donc être accordée, selon toutes probabilités; comme autrefois celle de Mazzini."

Le Standard écrit: "Nous croyons que le jour approche où des misérables tels que O'Donovan Rossa seront traqués sur les deux continents."

La boîte chargée de poudre.

Londres, 20—La boîte trouvée hier soir près des bureaux du London Times, et qu'on disait être une machine infernale, ne contenait aucune matière explosible. C'est le fait d'un mauvais plaisant qui a voulu renouveler une charge et causer une panique.

Législation contre les substances explosibles.

Vienne, 20—Le ministre de l'intérieur autrichien a demandé au gouvernement copie de la nouvelle loi relative aux explosibles. On pense qu'il prépare un bill à ce sujet et le voudrait conforme au bill anglais.

L'affaire Kelly.

Dublin, 20—Quand on a su que le jury n'avait pas pu s'accorder, une très vive agitation s'est produite parmi la foule qui remplissait les rues adjacentes du tribunal; et elle a poussé des hurrahs pour Kelly et les jurés.

La conspiration de dynamite.

Cork, 20—Featherstone, Oberlihy, Morgan et Carmody ont comparu aujourd'hui devant la cour. Les preuves ont établi qu'à plusieurs reprises Featherstone a visité à Glasgow une maison où se vendent des produits chimiques.

Il a posé diverses questions sur la force et la densité de certains acides. Peu de temps après on a reçu de Cork une commande importante d'acide nitrique à 92 degrés. La commande était signée "Oberlihy."

Suicide démenti.

Belgrade, 20 avril—La nouvelle qu'Hélène Marcovitch, la femme qui a voulu tuer le roi Milan, s'était suicidée, est fausse. Elle a fait, il est vrai, une tentative de suicide, mais elle est à peu près remise de ses blessures.

Collision.

Bilbao, Espagne, 20 avril—Une collision a eu lieu au large de Bilbao entre le steamer anglais Thames et le steamer espagnol Magdalena Vicente. Ce dernier a coulé bas avec cinq des personnes qui étaient à son bord. Deux hommes d'équipage du Thames se sont aussi noyés.

Grande émigration.

Liverpool, 20 avril—Les steamers partis hier de ce port pour les Etats-Unis et le Canada, ont emporté près de 3000 émigrants.

Mexique.

Mexico, 20 avril—Le président Gonzalès a lancé un décret qui porte que le nouveau code postal entrera en vigueur le 1er janvier 1884. C'est tout un système de réforme complète, emprunté aux Etats Unis et à l'Angleterre.

Le vol des timbres-poste, etc.

Havane, 20 avril—Six employés du gouvernement, soupçonnés de complicité dans le vol des timbres de la poste et du télégraphe, ainsi que des papiers timbrés ont été arrêtés.

Envoi de dynamite.

Milwaukee, 20 avril.—L'agent de l'American Express en cette ville a découvert un paquet de dynamite, pesant 25 livres, qui avait été expédié de Newark, New-Jersey par l'Adams' Express et transmis jeudi à Chicago au American Company. Rien qui indiquât ce qu'il renfermait.

Il était adressé au Milwaukee Cement Company. Les employés de cette compagnie, en le recevant du conducteur de l'Express, ont déclaré que c'était de la dynamite et l'ont renvoyé aux bureaux de l'Express. Il est resté sur le trottoir jusqu'à une heure. Le Cement Company prétend que ce ne sont que des fusées.

Un expert consulté affirme qu'il y a là assez de matières explosibles pour réduire en atomes le train et démolir tout un îlet. C'est un colis de 18 pouces de longueur, 10 pouces de largeur et 8 pouces de profondeur.

Une vaillante.

Missoula, Montana, 20 avril—Mme W. J. Stephens, femme du juge du comté, a tué hier soir d'un coup de pistolet un homme du nom de Smith, qui tentait de pénétrer dans sa chambre par une fenêtre. Son mari était absent en ce moment.

Les Indiens Apaches.

Arizona, 20 avril—Le dernier rapport qui disait qu'on avait vu 80 Apaches près de Santa Rita, dans la vallée de Santa Cruz, au-dessus de Calabazas, est absolument faux.

Les Rangers de Tombstone disent qu'ils sont sur la piste des Indiens et que ceux-ci ne paraissent pas anxieux de se rendre à San Carlos. Le général Crook voit avec peine la publication d'articles nombreux, entachés de fausseté, et qui ne peuvent que créer de l'agitation. Il passera au Mexique dimanche prochain. Ses forces se composeront de 192 Apaches, sous le commandement du capitaine Crawford, du 3me cavalerie des Etats-Unis, de 50 cavaliers sous les ordres du capitaine N. R. McIntosh, et des troupes mexicaines qui se trouvent dans le nord de la Sonora et du Chihuahua.

Bandits.

Brainerd, Minn., 20 avril—Hier une bande de coquins armés avait pris possession du pont situé près de cette ville, et arrêtait tout venant. Le shérif et un posse en ont fait six prisonniers; les autres ont gagné les bois. Deux des officiers du shérif ont été blessés. Celui-ci a alors armé ses hommes de carabines Winchester et a donné la chasse à ces bandits. Deux de ces derniers ont fait usage de leurs revolvers, et l'un des deux a été blessé mortellement. Huit sont maintenant en prison. Ils prétendent venir de la Nouvelle Orléans.

Incendie et victimes.

Sacramento, Cal. 20—Pendant un incendie qui a eu lieu ici ce matin, le toit d'une maison s'est effondré et a enseveli plusieurs individus sous les ruines. On en a retiré deux cadavres, celui de Jno. Hilsenberger, qui tenait là un café, et celui d'un individu dont le nom est inconnu.

Un télégramme plus récent annonce que douze personnes, retirées des décombres, ont des blessures probablement mortelles. On sait qu'il y a encore d'autres malheureux sous les cendres, mais on croit que tous les blessés en ont été retirés.

Exportation de whiskey.

Louisville, 20—Il s'est formé ici hier une compagnie, au capital déjà payé de $50,000, avec privilège de le porter à $150,000 dans le but d'exporter le whiskey aux Bermudes.

Incendie considérable dans l'Indiana.

Delhi, Ind, 20—Un immense incendie vient d'éclater en cette ville. Deux cents maisons détruites. Grand nombre de familles dans la misère, sans asile.

Faillites.

New York, 20—Deux cent cinq faillites pendant la semaine dernière, contre 189 pour la semaine précédente. Nlle-Angleterre 29, Etats du Centre 31, de l'Ouest 57, du Sud 44, du Pacifique et Territoires 20, Canada 14, New York 10.

Dommages.

New York, 20—John Lilly a obtenu, pour perte de ses jambes, un verdict de $35,000 contre le New York Central R. R. Company.

Le président Arthur.

Savannah, Gie, 20—Par suite d'un temps menaçant, le Président n'est pas parti; le Tallapoosa est resté au large de Hatteras. Il est probable que le Président et sa suite partiront demain pour Washington par chemin de fer.

Une femme-avocat dans l'exercice de sa profession.

Milwaukee, 21—Kate Kane, seule femme qui appartienne au barreau de Milwaukee, a lancé un verre d'eau au visage du juge Mallory, ce matin, à la cour criminelle. Elle a été condamnée à $50 d'amende. Elle prétend que le juge l'a insultée, mais ne dit pas comment. Elle refuse de payer l'amende et déclare qu'elle ira plutôt en prison. Peut-être des amis interviendront-ils.

Grévistes.

New York, 20 août—Les charpentiers disent que 16 hommes seulement sont sans emploi et que leur grève a réussi. C'est la substance de leur rapport à la société dite "Amalgated trade & labor Union".

Les cigariers de "l'Union" rapportent que dans le département espagnol où travaillent environ 850 ouvriers, la demande sera faite d'une augmentation de $2 par millier. Les manufacturiers sont disposés à n'accorder qu'une augmentation d'un piastre. La grève sera donc lieu très probablement.

Les maçons demanderont vraisemblablement une augmentation cette saison. Les associations d'ouvriers insisteront auprès du gouverneur Cleveland pour qu'il nomme un ouvrier commissaire des statistiques du travail.

Incendie.

Reading, Penn, 20—Le moulin à papier de McCready & Co., à Catamisco, a brûlé hier soir. Perte $75,000.

Marché étrangers.

Paris, 20, 4 P. M.—Rentes 79fr. 30c.

Liverpool, 20 avril, midi—Coton demande modérée, à laquelle elle facilement suppléée. Ventes estimées à 10,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 5 9/16. Middling Orleans 5 11/16d. Recettes 15,400 balles, 5,400 américaines.

Futures en faveur des acheteurs. Uplands low middling clause, Livraisons en avril 5 40/64d. mai et juin 5 43/64 à 5 42/64, juin et juillet 5 47/64 à 5 46/64, juillet et août 5 50/64 sept. et septembre 5 53/64, septembre et octobre 5 53/64, décembre et janvier 5 43/64.

Ventes de la semaine 72,000 balles, américaines 50,000, pour l'exportation 5,000, pour la spéculation 4,000. Expéditions 35,500; importations actuelles 7,300.

Recettes 112,000 balles, 81,000 américaines, stock en moins 1,011 balles, américaines 742,000; stock en mer 256,000, américaines 132,000.

Liverpool, 20, midi—Coton sans changement —ventes d'aujourd'hui 10,000 balles, y compris 7,700 balles américaines.

Futures—Avril et mai 5 39/64d, mai et juin 5 41/64d, juin et juillet 5 45/64d, juillet et août 5 49/64d, août et septembre 5 52/64d.

Liverpool, 20—Le marché aux tissus et filés de Manchester est calme et sans changement.

Liverpool, 20, 5 p m. Coton calme et plus facile. Livraisons mai et juin 5 41/64d, août et septembre 5 52/64.

Marché de la Havane.

Havane, 20—Or espagnol 195 1/2 à 196. Change plat. Sur les Etats-Unis, 60 jours, or, 5 1/2 à 7 de prime; do, à courte échéance, 8 à 8 1/2 de prime, sur Londres 18 à 18 1/4 de prime, sur Londres 18 à 18 1/2. Le sucre commence à être calme et sans changement.

Argent, Stocks, etc.

New York, 20, midi—Change calme; banquiers 3 jours, 4.85 à 4.85 1/4, de 60 jours 4.82 1/2 à 4.83 3/4; commercial, 60 jours 4.81 1/2 à 4.81 3/4.

New York, 20, midi—Argent 5 1/2 à 6; les Bons d'Etat sont calmes; les gouvernements ont généralement sans changement.

New York, 20 avril, soir—Argent 9 à 2; change 4,82 3/4; les bons du gouvernement sont irréguliers; nouveaux 5's, 103 offert; nouveaux 4 1/2's, 112 1/2; nouveaux 4's, 119 5/8; nouveaux 3's, 103 1/4. Les bons d'Etats sont inactifs.

New-York, 20—Balances à la sous-trésorerie:

Espèces	$121,627,000
Currency	7,285,000

Marchés américains.

New York, 21 avril, midi—Coton facile, Ventes 160 balles. Ordinary 7 5/16. Good Ordinary 8 9/16. Strict Good Ordinary 9 1/4. Low Middling 9 3/4. Middling 10 1/16. Middling Orleans et Middling Texas 10 1/8.

Futures fermes. Ventes 36,000 balles, avril 10,15, mai 10,24 à 10,25, juin 10,40 à 10,41, juillet 10,53 à 10,54, août 10,64 à 10,65, septembre 10,27 à 10,33, octobre 10,05 à 10,06, novembre 9,95 à 9,96, décembre 9,96 à 9,98, janvier 10,05 à 10,06, février 10,10, mars 10,20.

New York, 20—Coton—Recettes nettes 64 balles, brutes 161. Future fermes à la clôture. Ventes de la semaine 72,600 balles. Avril 10,14 à 10,15, mai 10,19, juin 10,35, juillet 10,48 à 10,49, août 10,59 à 10,60, septembre 10,23 à 10,24, octobre 10,01 à 10,02, novembre 9,91 à 9,92, décembre 9,93 à 9,94, janvier 10,02 à 10,04.

PASSES.

Port Eads, 20, midi—Vent du sud-est.
Arrivés: hier soir, steamship espagnol Emiliano, capt Urruti, 3 jours de Cienfuegos, à Avendano Bros.

A 1 a. m., steamship anglais Douro, capt —, de Fayal, sur lest, à DeWolf & Hammond.

A 2:30 a. m., steamship Louisiana, capt Gager, de New York, à A. Moulton & Co.

Parti: steamship Wanderer, pour Bélize, Honduras.

Port Eads, 20, 7 p m—Vent du sud-est.
Arrivé: à 4:55 p. m., steamship Chalmette, capt Reed, de New York, au Morgan La. and T. R. R. and S. S. Co.

Parti: steamship Warrior pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Cincinnati, 20—La rivière a monté de 6 pouces. Temps clair.

Pittsburg, 20—La rivière a baissé de 10 pouces. Beau temps.

Louisville, 20—La rivière a monté de 3 pouces. Temps clair. Partis: Wyoming pour la Nlle-Orléans.

Evansville, 20—Parti: Paris C. Brown pour la Nlle Orléans; Golden Rule et Charles Morgan pour Cincinnati.

Cairo, 20—Le fleuve a monté de 1 pied 5 pouces. Temps clair. Arrivé: Commonwealth et City of New Orleans de St Louis.

St Louis, 20—Le fleuve a baissé de 7 pouces pendant les dernières quarante-huit heures. Temps clair. Arrivé: City of Vicksburg de Vicksburg. Parti: John Dippold et barges pour N. Orléans.

Memphis, 20—Le fleuve a monté de 2 pouces. Temps clair. Parti: Chas Brown, Will Kyle et Henry Lourey pour la N. Orléans, City of Providence et John Gilmore pour St Louis et Arkansas City pour Vicksburg.

Prenez Avis!

Qu'au tirage extraordinaire semi-annuel de juin prochain, le gros lot sera de

$150,000!

L.S.L.

CETTE LOTERIE est la seule qui aie un Etat ait été votée et endossée par son peuple.

Tous les lots payés en plein!

GRANDE CHANCE —POUR—

UNE FORTUNE!

LE GRAND TIRAGE MENSUEL

De la Loterie à $5.

CLASSE E.

DE LA COMPAGNIE DE LA

LOTERIE

DE L'ETAT

DE LA LOUISIANE

—SE FERA—

A

LA NOUVELLE-ORLEANS,
Mardi, 8 Mai 1883

Ce tirage ainsi que tous les autres annoncés [illegible] sous la surveillance immédiate et la direction du

Gén. G. T. Beauregard
DE LA LOUISIANE,
—ET DU—
Gén Jubal A. Early,
DE LA VIRGINIE.

GROS LOT
$75,000
1967 LOTS!
—LE TOUT S'ELEVANT À—
$265,500!

Le tirage commencera ponctuellement à 11 heures du matin.

Au bureau de la compagnie.

Voyez le Plan.

100,000 billets à $5 chacun.

LISTE DES LOTS:

1 Lot de	$75,000, soit	$75,000
1 Lot de	25,000	25,000
1 Lot de	10,000	10,000
2 Lots de	6,000	12,000
5 Lots de	2,000	10,000
10 Lots de	1,000	10,000
20 Lots de	500	10,000
100 Lots de	200	20,000
300 Lots de	100	30,000
500 Lots de	50	25,000
1,000 Lots de	25	25,000

PRIX D'APPROXIMATION

9 Lots d'approximation de $750 chacun pour les numéros voisins du numéro qui aura gagné le lot de $75,000, soit	6,750
9 Lots d'approximation de $500 chacun pour les numéros voisins du numéro qui aura gagné le lot de $25,000, soit	4,500
9 Lots d'approximation de $250 chacun pour les numéros voisins du numéro qui aura gagné le lot de $10,000, soit	2,250
1,967 lots se montant à	$265,500

CERTIFICAT

Nous certifions que nous surveillons les arrangements pour tous les tirages mensuels et semi-annuels de la Loterie de l'Etat de la Louisiane, et en personne dirigé et contrôlé les Tirages eux-mêmes, et que ceux-ci sont conduits avec honnêteté, loyauté et de bonne foi envers toutes les parties. Nous autorisons la Compagnie à se servir de ce certificat, avec les fac similes de nos signatures y apposées, dans ses avis.

G. T. Beauregard
J. A. Early

Billet entier, $5; Fractions—Cinquièmes en proportion.

A vendre à toutes les agences de la Nouvelle-Orléans et au bureau de la COMPAGNIE DE loterie de l'Etat de la Louisiane,

S'adresser à

M. A. DAUPHIN,
Nouvelle-Orléans, Lne.

Transmettez l'argent par des ordres sur le bureau de poste ou des lettres enregistrées, par des traites ou par l'Express.

Enregistrez vos lettres chargées ou expédiées par l'Express.

Remarquez que

TOUS LES LOTS
—SONT—
PAYÉS EN PLEIN SUR PRÉSENTATION.

Les Applications de conditions pour clubs doivent être faites au bureau de la Compagnie, seulement, à la Nlle-Orléans.

S'adresser à M. A. DAUPHIN, Nouvelle-Orléans

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi 20 avril 1883.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette saison	19,777,156 61	1,908,703 49
Même temps la saison dern.	10,824,350 59	983,027 66

ETAT HEBDOMADAIRE DU CLEARING-HOUSE.

COMPILÉ PAR I. E. MAYNARD, DIRECTEUR.

Actif:

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	4,217,300 00
Autres items, comptant	5,000 00
Change à vue sur N. Y.	2,241,000 00
Change étranger	86,000 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	174,000 00
Prêts et escomptes	15,129,200 00
Autre actif comptant	4,057,400 00
Total	$25,911,900 00

Passif:

Circulation	2,212,407 00
Dépôts	15,628,100 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	1,142,500 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	569,800 00
Autre passif comptant	24,100 00
	$19,576,907 00

Comparé avec la semaine dernière:

	Augmentation.	Diminution
Legal Tenders	232,000	
Prêts	53,000	
Dépôts	300,000	
Dû aux banques et banquiers 55,000		

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demie) ...... pair
do (un dollar) ...... 99 à 99

Prix de l'argent en lingots à Londres 50 1/8d

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain	88	—
Pièces de 5 francs	90	—
Pièces de 20 francs	3,75	3,80
Souverains	4,80	4,90
Pièces de 10 thalers	7,80	—
Doublons espagnols	15,60	—
Doublons patriotes	15,35	—
Doublons mexicains	15,45	—
Pièces de 20 pesos mexicaines	19,35	19,40
Or de l'Amérique du Sud	99c. par par	
20 marcs prussiens	4,65	4,75
Or de la Californie	[illegible]	
Or mexicain, poids légal	1 5	
Or américain mutilé	[illegible]	

MARCHE MONETAIRE

L'argent continue à être en bonne demande et facile.

Prêts sur demande; aux banques 7 à 8 pour cent; en dehors des banques 6 à 7 pour cent.

Les taux d'escompte par les sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent do A1 ...... 9 à —
Prêts sur garanties collatérales... 7 à 8 pour cent
Hypothèque A1 ......7 à 8

LE CHANGE

REICHSMARKS—Commercial 94 à 94 1/4.
Le STERLING est calme.
Commencement de navire et A1 clear......480 1/2 à 481 1/2
Traites de banques (sommes fortes) 482
do (sommes faibles) 483 1/2
à 3 jours de vue

LES FRANCS sont stables.
Francs de commerce......5,22 3/4 à 5,22 1/2
Traites de banques, nominale 5,20 à 5,18 3/4
à 3 jours de vue

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est stable.
Traites de commerce à 50c d'esc.
Les Banques tirent des chèques nominaux à $1,00 de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U. S. 4 6% ici	119 1/4	119 1/2
do à Londres	—	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

25 actions de Slaughter House Co.	41
25 do do	40 1/2
Le 7's 50	Prime 82 · 82 1/2

Bureau à 12.

70 actions du N. O. Gas Light Co.	23 1/2
20 actions du Crescent City RR.	25
10 actions du N. O. City RR Co.	92 1/2
10 do do	92 1/4
Le 7's 50 1/2 60	Prime 81 1/2 · 82 1/4

Bureau à 3 P. M.

25 actions du Union Nat. Bank	150
25 actions du N. O. Ins. Co.	65
Le 7's 50 1/2	81 · 82 1/4

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
Canal & Banking Co	100	133	125 1/2
Citizens	100	116	118
Germania National	100	134	144
Germania Savings	100	115	120 1/2
Hibernia National	100	127 1/2	140
Louisiana National	100	124	125 1/2
Metro. Loan & Savings	100	102 1/2	105 1/2
Mutual National	100	122	125
N. O. National	100	195	—
People's	50	58 1/2	60
State National	100	130	140
Union National	100	148	153
Compagnies d'assurances.			
2 Crescent Ins.	100	116	115
Factors and Traders Ins.	100	122	122 1/2
Firemen's	50	78	—
Germania Insurance Co.	100	119	125
Hibernia Insurance	100	117 1/2	118 1/2
Home Ins.	40	36 1/2	38
Hope Insurance	100	—	104
Lafayette	50	55	58
Merchants Mutual	100	118	120
Mechanics & Traders Ins.	100	120	121 1/2
N. Orleans Insurance As.	50	36 1/2	37 1/2
New Orleans Ins Co.	50	64 1/2	65
People's Insurance	25	21	—
2 Sun Mutual Insurance	100	125 1/2	129
Southern Insurance Co.	100	105	107 1/2
Teutonia	100	133	137
Chemins de fer Urbains.			
2 Carrollton	100	95 1/2	100
Crescent City	100	30	36
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	92 1/2	94
2 St. Charles	50	40 1/2	50
2 St. Charles Street	50	60	62
Actions Diverses			
Bienville Oil Works Co.	100	—	105
C. City Slaughter House	50	40 1/2	42
Imp. Bonded Warehouse	100	35	50
Jeffer City Gas Light Co.	100	50	67
Louisiana Ice Manu Co.	50	34 1/2	36
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	87	95
La Land Reclamation Co	—	—	—
Metairie Cemetery Ass.	100	—	104
N O Gas Light Company	100	83	83 1/2
N. O. Waterworks Co.	100	45 1/2	45 1/2
Planters Crescent Oil C	100	138	142
Sugarshed Company	66	59 1/2	60 1/2
Stern Fert & Chem Mfg Co	50	50	—
Southern Mfg & Export g Co	100	92	96
Southwestern Brush Electric Light Co	100	82	85
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Sevens		82 1/4	82 1/2
— Twos		52	56
— Fours		76	—
— Three (Baby Bonds)		61 1/2	65
Bons de Ville.		Offre	Demande
Premiums		81 1/2	82 1/2
Issued 1875			
Privilèges sur bons à prime		1/2	1
Premium drawn number		155	—
Consolidés		94 1/4	95 1/4
City 6 0/0 certificates		92	95
Extended 6s		92	95
City Cons. Ex.		87 1/2	88 1/2
Issued 1899			
Bons Divers.			
4 Canal & Claib. St. Rr mort.		80	90
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Jack. R. R. 1st mort.		107 1/2	109 1/2
4 Jack. R. R. 2d mor ecup.		128	—
4 Jack. R. R. 3d mor. ebt R.		112	—
Mortgage & Tsgoldmrt.		—	106
N O Pacific RR 1st gold mtge.		88	89
St Charles Hotel Co mortgage		90	—
N. O. City RR Co mort.		112 1/2	112 1/2
St Charles St RR mortgage		112	—
4 N. O. Waterworks Co mrt.		122 1/2	160 1/2
La Ice Mfg mort.		—	—
Lyonstown Cotton Press Mfge		—	—
Consolidés et Warrants.			
State Warrants			
1882, Constitutional		—	—
1880 Ordinary		21	32
1881 do		28	29 1/2
1882 do		24	30
1883 do		31 1/2	—
Police No.		—	—
Certificats d'école d'Etat		37	41
City Tax Ctfs.		34 1/2	37
Issue 1879, Int'Ctfs-State Con.		30	60
Certificats émis en vertu de la Paste 33 de 1880.		42	53
Unpaid State Coupons, No 12 (Jan 1 1880)		20	25
do prior to No 12		50	60
Unpaid city coupons		57	—
do Consolidated		89	92
Half paid Coupons		100	—
State School warrant		45	60

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Cessionnaire's Lease. 6 New Stock.

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 4000 balles, comprenant 100 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est calme.

Les cotons tachés sont de 1/8 à 1/4c plus bas que les cotons blancs.

Délivré sur contrats —— balles.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Low Ordinary	7 1/16	7 1/16	6 15/16
Ordinary	7 11/16	7 11/16	7 9/16
Good Ordinary	8 9/16	8 9/16	8 7/16
Low Middling	9 3/8	9 3/8	9
Middling	9 7/8	9 7/8	9 3/4
Good Middling	10 1/4	10 1/4	10 1/8
Middling Fair	10 5/8	10 5/8	10 1/2
Fair	11 1/2nom	11 1/2nom	11 1/2nom

FUTURS.

Stable.

Avril nominal; mai 9,73 à 9,76; juin 9,92 à 9,93; juillet 10,14 à ——; août 10,30 à ——; septembre 9,84 à 9,85; octobre 9,65 à 9,66; novembre 9,55 à 9,56; décembre 9,56 à 9,57; janvier 9,66 à 9,67; février 9,76 à 9,77; mars —— à ——.

Les ventes comprennent 53,100 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté; à Galveston à 9 3/4; à Mobile à 9 3/4; à Savannah à 9 3/4; à Charleston à 10 1/4; à Wilmington à 9 3/4; à Norfolk à 9 7/8; à Baltimore 10 1/4; à New York 10 1/4; à Boston à 10 3/8; à Memphis à 9 3/4; à Augusta à 9 1/2; à Philadelphie à 10 1/2; à Cincinnati à 9 3/4 et à St-Louis à 9 3/4.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.

Calme.

Coton ordinary 7 9/16; good ordinary 8 9/16; strict good ordinary 9 1/4; low middling 9 3/4; middling uplands 10 1/8; middling Orleans 10 1/4; middling Texas 10 1/4.

FUTURS.

Faible.

Avril 10,14 à 10,16, mai 10,19 à ——, juin 10,33 à ——; juillet 10,48 à 10,49; août 10,59 à 10,60; septembre 10,23 à 10,24; octobre 10,01 à 10,02; novembre 9,91 à 9,92; décembre 9,93 à 9,94; janvier 10,03 à 10,04; février 10,10 à ——; mars 10,20 à ——.

MOUVEMENTS DU COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre 1,556,545 balles; même temps l'année dernière 1,157,445 balles; à tous les ports des Etats Unis, 5,546,018 balles; même temps l'année dernière, 4,359,843 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans, depuis le premier septembre 1,264,939 balles, même temps l'année dernière, 993,521 balles, de tous les ports des Etats-Unis 3,959,830 balles, même temps l'année dernière, 2,904,276 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans, 231,979 balles; même temps l'année dernière, 166,396 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 749,250 balles; même temps l'année dernière, 676,646 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.

La demande est modérée et facilement suppléée.

Coton—5 9/16d pour les middling uplands et 5 11/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—Inactifs et plus faciles.

MARCHE DU HAVRE.

Calme

Coton—70 1/2fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 70 fr. pour le Low Middling (sur mer)

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE.

Le marché au sucre est calme mais stable.

Les mélasses sont très lourdes.

Les recettes, depuis le 1er septembre, sont de 149,929 boucauts et 165,799 barils de sucre, contre 79,258 boucauts et 88,074 barils, l'année dernière.

Reçu depuis le 1er septembre 320,709 barils de mélasse contre 190,207 l'année dernière.

SUCRE—

Sous cotons	la livre
Inferior	4 1/2 à 5 1/4
Common	5 1/2 à 5 3/4
Good common	— à 6 1/4
Fair	— à 6 1/2
Good fair	6 7/8 à —
Fully fair	— à 7
Prime	7 1/4 à 7 1/2
Strictly prime to choice	— à —
Seconds	6 1/2 à 7 1/2
Jaune clarifié	7 3/4 à 8
Gray Clarified	Nominal
Off whites	8 à 8 1/4
Choice whites	8 1/2 à 8 3/4

Cistern bottoms 3c.

CITY REFINERY SUGAR—Le marché est assez actif et les prix sont fermes.

Cut loaf 9 à 9 1/2 la livre, powdered 9 à 9 1/2, granulated 8 3/4 à 8 7/8; Standard A's 8 3/4 à 8 1/2; Off A's 8 1/4 à 8 1/2.

REFINERY MOLASSES—Golden syrup 72c le gallon; Fair reboiled 32 à 33c.

MELASSE—

Sous cotons: le gallon
CENTRIFUGAL—Choice 38 à 40; strictly prime 34 à 37, prime 27 à 30; fair 25 à 26; common 22 à 24.
Fermenting 20 à 35, selon la qualité.

OPEN KETTLE—

Choice	nom'l 46
Strictly prime	nom'l 42
Prime	37 à 39
Fair	27 à 31
Common	24 à 26

RIZ CLEAN—Le marché est lourd.

Reçu depuis le 1er septembre, 190,851 barils de clean, contre 181,873 l'année dernière.

Sous cotons:	la livre
No 1	2 1/2 à 3
Common	4 à 4 1/2
Ordinary	5 à 5 1/4
Fair	5 1/2 à 5 3/4
Good	5 3/4 à 5 7/8
Prime	6 à 6 1/2
Choice	6 3/4 à 6 7/8

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse.

FARINE—Le marché est plus ferme, surtout pour les qualités supérieures.

Fancy 5 75 à 5 90 le baril; choix 5 50 à 5 60; family 4 75 à 5 00.

FARINE DE MAIS—2 60 à 2 70.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM MEAL—3 75 pour le choix.

GRU—Choice $3 60 à 3 70, ordinary 3 25 le baril.

GRU FIN—$3 75 à 3 90 le baril pour le choix.

GRAINS ET FOURRAGES.

(Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau; avoine 2 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté 58 à 59 le boisseau pour le blanc, 58 à 59 le blanc mêlé, 59 à 60 pour le jaune et 58 à 59 le jaune mêlé.

AVOINE—53 à 55c. le boisseau.

SON—Le marché est coté 87 1/2 à 90 les 100 livres.

FOIN—Strictly Choix $17 00 à 18 00; prime to strictly prime à $15 00 à 16 00 le tonneau.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont stables.

MESS PORK—$19 à 19.12 1/2.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 8 1/2 à 8 3/4; short rib sides —à —; clear sides —.

BACON—Epaules short ribs 8 1/2 à 8 3/4; short rib sides, 11 1/4 long clear sides, 11 1/2.

GRAISSE—En tierçons, refined 11 1/4 à 11 1/2.

JAMBONS—12 1/4 à 13 1/4.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots

MESS PORK—19 1/4 à 19 1/2.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 8 1/2, short ribs 10 1/4; long clear 10 1/2; non emballées le 1/4c plus bas.

BACON—Epaules 9 1/4 à —, short rib sides 11 1/4 à 11 1/2, long clear sides 11 1/2 à 11 3/4, clear sides —.

GRAISSE—Refined en tierçons 11 1/2 à 11 3/4, refined on kegs 11 3/4c; refined en baquets 12c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 13 à 13 1/2c, selon la qualité.

BREAKFAST BACON—Nominal 13c la livre.

BŒUFS—Choice family mess beef $15 00 à $16 00 le baril, $8 00 à 8 75 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $12 00 à 14 00; Fulton market $11 00 par demi-baril. Roll Beef $19 00 à —— le baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—Prime —— à 11; good —— à 10 1/2; fair —— à 9 1/2c; ordinary —— à 8 1/2c la livre; common 6 1/2 à 7 1/2.

THE—Oolongs, fair à medium 17 à 18; fine à finest 40 à 85; Imperials, common à fair 20 à 28; fair à medium 30 à 40; fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 22 à 30 fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 32 à 33; fine 25 à 29, western creamery choice 26 à 27; western creamery good to prime 18 à 20, western dairy choice 21 à 22, de prime 16 à 17. Western dairy good 14 à 15; fair —à— common 9 à 11.

FROMAGE—New York cream, 16c la liv. western cheddars full cream 15c; western full cream flats 15c; choice Illinois part skims 9 1/2 à 10 prime Illinois part skims 8 1/2 à 9; good 4 à 5 1/2. Young America 16c.

SAVON—De la Louisiane—Magnolia family 4 à 4 1/2 la livre; olive 5 à 5 1/2; dark mottle de; Keller's—Magnolia 4 1/2c, Eagle 3 1/2 à 3 3/4, Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 1/2 à 5 3/4; Blue India 6 à 6 1/2c. Procter & Gamble Olive 5 1/2 à 5 3/4c; German Olive 5 à —; Family 4 1/2 à 4 3/4; miscellaneous, Red Castile 7 1/2 à 8 1/4; White Castile 9 1/2 à 10 1/2.

SEL—City Coarse 75c, Gretna Coarse 70; City Fine 95c, Gretna Fine 90c, City Crushed $1 00, City Rock Salt $1 50 la livre; City pocks Salt 1 1/2 à 5 1/2, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 14 1/2 à 15c la livre.

AMIDON—4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Pommes choice $5 00 le baril; fair to good $3 50 à 4 00; Pacanes louisianaises 16 à 18c la livre; Pacanes du Texas 7 à 12c la livre; pistaches rouges 6 1/2c la livre, celles de la Virginie 9c. Pêches séchées de l'Ouest nominales à 5 à 5 1/2; Pommes sèches de l'Ouest 10c, fancy sliced de l'Est 18, évaporées 18 à —.

ETRANGERS—Oranges de Valence $7 00 à 9 00 la boîte; Palermo $3 50 à —; Messine 3 00 à 3 50; Citrons Palermo $3 25 à $3 50 la boîte, Messine $3 50 à —; Figues de Naples 15c la livre; figues layer là à —c la livre; figues ovales à 15c la livre. Raisins layer à $3 25 la boîte; Londres layer. $3 45. Bananes $1 00 le régime; Figues bananes $1 50 à $2 50 le régime. Raisins de Malaga, rien. Dates 7 1/2c la livre. Dates persanes 10c la livre en boîte. Currants nouveaux 7 1/4 à 7 1/2c la livre. Prunes 8 à 8 1/2c la livre. Citrons 18c la livre. Chataignes italiennes 15c la livre. Amandes 17 1/2 la livre. Noix du Brésil 9 1/2c la livre. Filberts à 13c. Noix anglaises 17c; de françaises à 12c. Noix de Cocos à $32 50 le 1000, $4 25 le baril.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, (prime $22 75 à 23 50 par long ton, livré à bord; farine de graine de coton $20 00 à 20 50 par short ton, livré à bord; huile de coton crue, 36 à 37c; huile raffinée, 44 à 46; cooking oil 55 à 60.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

(Nos cotes représentent les prix du gros en landing. Les marchands obtiennent —à 25c de plus par baril et 1/2 à 1/4c en lots.)

POMMES DE TERRE—P. Blows $3 25 à 2 50; Russets 2 25 à 2 50.

PATATES DOUCES—$1 50 à 1 75 emps. questes.

OIGNONS—De l'Est 2 25 à 2 50; de l'Ouest 2 25 à 2 50.

AIL—50c à 75 le paquet.

CHOUX—Louisiane $3 00 à 3 50 par crate.

LEGUMES FRAIS DE LA LOUISIANE.—Pommes de terre 4 50 à $5 le baril; oignons nouveaux 2 50 à 3 00 le baril; haricots verts $3 50 le boisseau, concombres 80 à 85c la douzaine; betteraves, carottes et navets 30 à 40c la douzaine de bottes.

CHOUCROUTE—Chicago choice $7 à 8 le baril, St-Louis 4 50.

COW PEAS—Clay 1 60 à 1 75 le boisseau; High Mixed 1 35 à 1 50; Whippoorwill 1 20 à 1 30.

HARICOTS—Northern white mediums choice 4 1/4 à 4 3/4c la liv.; good white medium 4 1/4 à 4 1/2, white kidney 6 1/4; red choix nominal à 7 à 7 1/2c western white à 4 à —; western red kidney rien; pois verts 3 1/4 à 3c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $6 00 à 6 50 la douz; poulets $4 00 à 4 50; canards $4 00 à 5 00; oies $5 00 à 6 00; dindes, $4 00 à 30 00. Les grosses volailles de la Louisiane $4 00 à 4 50; poulets $3 50 à 3 75; canards $4 00; oies $7 00; dindes $18 à 24.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 12 à 15c, ceux de la Louisiane 15 à 16.

SUIF—7 1/2 à 8c la livre pour celui de la ville à — à 7 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—26 à 27c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre; Louisiane clear 20 à 21c; clear lake 22 à 23c

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6 1/2c; kips, 14 à 30 livres, — à 8c; peaux de veau — à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted 4 1/2 à 7c, dry flint 10 1/2 à 11 1/2; dry salted — à 9 1/2c la livre; damaged green hides 3c off; damaged dry 1/2c off.

PELLETERIE—Otter (rased) $2 00 à 4 00 pièce; do (opened) 1 00 à 3 00; castor (opened) $1 00 à 1 25 la liv.; loutre 15 à 25c pièce; raccoons 15 à 25, renard 20 à 40c; chat sauvage 10 à 15c, skunk 10 à 50c; rat musqué 10 à 12; opossum 5 à 7c.

PEAUX—Chevreuil 28 à 30c la livre; mouton 15 à 60c pièce; chèvre 15 à 25c; crocodile, salées, 5 pieds et au-dessus, 50 à 60c pièce; au-dessous de 5 pieds 15 à 20c.

MOUSSE—Mêlée 2 1/4 à 2 1/2c la livre; grise 2 à 2 1/2c; noire 3 1/4 à 3 1/2c

PLUMES—Best plumes d'oies à 65 à 75c la liv., deuxième qualité 55 à 60.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 3c

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Lugs 4 1/2 à 5 1/2; Low leaf 5 3/4, medium 7 à 8; good 8 1/2 à 9; fine et selections 9 1/2 à 12, Cuttings grades, en boucauts. — Lugs 5 à 7 1/2; leaf 9 à 16; fancy 18 à 25.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 80 à $1 05 la liv; fine medium 53 à 63c; Bright quarters, common sound 35 à 40c; commons 11-inch 4's et 5's, 31 à 35c. Bright navy, 4's et 5's 40 à 45c. Black sweet 40 à 55c. No 1 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livre, black 40 à 55c navy 3's black 40 à 50c. Fancy styles fruit naturalle 50 à 60c; No 1 livre extra fancy 70 à $1 10.

ROYAL BAKING POWDER
Absolutely Pure.

L'effet de cette POUDRE est infaillible. C'est une merveille de pureté, de force et d'innocuité. Son emploi est bien plus économique que celui des poudres ordinaires, et elle échappe elle-même à toute comparaison avec la multitude des autres préparations communes, sans valeur, incomplètes sous le rapport du poids, chargées d'alun et de phosphates.

Vendues seulement en cans ROYAL BAKING POWDER CO, 106 Wall Street, New York.
En gros par SMITH BROS & CO.,
21 oct—1 an SCHMIDT & ZIEGLER.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch, 2 85 à 3 00; goudron $4 00 à 4 50 le baril, $2 25 à 2 50 le demi-baril. Résine—D et E $1 70, F $1,80, G $1 90 H $2,00, I $2,30, K $2 50, M $2 75, N $3,25 Essence de térébenthine 46 à — jobbing à 2 à 4c de plus le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 1/2 livre, 10 1/2c la yarde, 2 livres 11 1/2c; 2 1/4 livres, 12c; baling twine 12c la livre.

COTTON TIES—$1 45 net le paquet.

CHARBON

PITTSBURG—Détail—Famille 45 à 50c le baril; boisseau 4 50 à $5; stock coal 35c le bt. anthracite $9 50 à 10 50 le ton, boisseau 50c le bo. [illegible] 5 00 le tonne en gros 35c.

ALABAMA—Pratt steam coal 40c le baril. Helena coal, pour familles 45c. Pratts coal sur chars, pour le L and N R R $4 00 le ton; Helena coal de $4 50 le ton.

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute—	
do 1re qualité	6 1/2 à 7
do 2e do	5 1/2 à 6
Bœufs de l'Alabama, etc.	
do 1re qualité, la livre	4 1/2 à 5 1/2
do 2e do	3 à 4
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	7 1/2 à 8 1/2
do 2e do	5 à 6
do 3e do	—
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 00 à 4 00
do 2e do	$ 2 00 à 2 50
do 3e do	$ 1 50 à 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$75 00 à 100 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 à 60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 2 00 à 10 00
do 2e do do	$ 5 00 à 6 00
Veaux d'un an, 1re qualité, pa. tête	$12 00 à 17 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 6 00 à 10 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI 21 AVRIL 1883.

Cincinnati......GUIDING STAR à 5 P M
St Louis......CITY OF ST LOUIS, à 5 P M
Vicksburg......NATCHEZ, à 5 P M
Camden......JOHN HOWARD, à 5 P M
Tensas......CLARA S. à 5 P M
Bayou Bartholomew......H HANNA BLANKS, à 5 P M
Shreveport......JOHN D. SCULLY, à 5 P M
Grand Ecore......LAURA LEE, à 5 P M
Bayou Têche......KEY WEST, à 5 P M
Bayou Sara......CORONA, à 5 P M
Lafourche......ASSUMPTION à 5 P M
Donaldsonville...BELLE OF THE COAST, 12 M
Port Eads......NEPTUNE, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 20 AVRIL 1883.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Venezuelan, Bannister, Liverpool
Goëlette Jennie Severns, Anderson, Kingston, Jamaïque
Steamship (esp) Cadiz, Larrinaga, Liverpool
Steamship (ang) Amy Dora, Thompson, Waterford, Irlande
Barque (esp) Mario, Mir, Barcelone
Barque (ang) Ben Lomond, Sinclair, Liverpool

ARRIVES.

Steamship Chalmette, Reed, New York
Steamship (ang) Douro, Storey, Fayal
Steamship (esp) Emiliano, Urrita, Cienfuegos
Steamship Louisiana, Gager, New York.

BATEAUX A VAPEUR.

Clara S. Rawlins, de Warsaw
Neptune, Bassett, du bas du fleuve
Tug Tilda, Winters, Rivière Tennessee
Alexandria, Boardman, de Minden
Natchez, Leathers, de Vicksburg
John D. Scully, Gilen, de Shreveport
Era No 10, Pulley, de Eason's Ferry

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Venezuelan...8 balles en diets 3324 balles coton. 4861 boisseaux maïs en grenier.

LIVERPOOL—par steamship Cadiz...3019 balles coton. 36 038 boisseaux maïs en grenier, 20,000 boisseaux blé en grenier. 14,000 merrains et cargaison en transit.

WATERFORD—par steamship Amy Dora, 68,000 boisseaux maïs en grenier, 10,000 sacs à grains.

BARCELONE—par barque Mario...504 balles coton, 20 000 merrains.

LIVERPOOL—par barque Ben Lomond...3540 balles coton. 3600 merrains.

IMPORTATIONS.

NEW YORK—par steamship Louisiana. Marchandises assorties.

NEW YORK—par steamship Chalmette: Marchandises assorties.

Arrivages de Produits

WARSAW—par steamer Clara S...155 balles coton. 388 sacs graines coton. 1365 merrains.

BAS DU FLEUVE—par steamer Neptune divers à ordre.

RIVIERE TENNESSEE—par steamer Tilda ...235,000 merrains.

MINDEN—par steamer Alexandria ... 896 balles coton.

VICKSBURG—par steamer Natchez...390 balles coton. 703 sacs grain de coton. 1249 sacs tourteaux et divers.

SHREVEPORT—par steamer John D Scully ...788 balles coton, 741 sacs tourteaux, 522 sacs grains coton.

EASON'S FERRY—par steamer Era No 10...153 balles coton, 14,100 merrains, 564 sacs graine coton.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY...... 26 balles coton, 85 boucauts sucre, 23 barils sucre, 76 barils mélasse 17 sacs riz brut et divers.

TEXAS & PACIFIC RAILWAY...1174 balles coton. 579 sacs farine graine coton.

ILLINOIS CENTRAL RAILROAD...1111 balles coton, 26 boucauts tabac, 6 sacs farine graine coton.

LOUISVILLE & NASHVILLE RAIL ROAD. 28 balles coton.

Par le cable.

Tampico, 20 avril 1883.

A R. A. Yorke, Agent,

Le Steamship City of Mexico, capt. McIntosh est parti pour la Nlle-Orléans aujourd'hui, à 11 heures A. M.

S. L. JOLLY & CO., Agents.

Viennent d'être reçus de France, DE BEAUX VERRES, meilleures qualités, Cristal de Roche.

Véritables verres-cailloux.

E. CLAUDEL
Opticien,
rue du Canal, près Camp.

Les [illegible] vires

Nous [illegible] la simple [illegible] quel vit la [illegible] assurément [illegible] que—elle [illegible] ceux qui ne lui [illegible] qu'ici, parce [illegible]

Le [illegible] commerce [illegible] source de [illegible] tous les [illegible] possibles aux prendre ou y dises; traites pages, avec ailleurs, leur fleuve et [illegible]

Il n'en est très dans les [illegible] débourser plus loin, la d'autres frais, levées, ce quaiage qu'il des moyens charger et de dises, [illegible] circonspection s'il leur arrive par exemple, chose; les [illegible] sauveteurs ces et les leur n'est même, eux-mêmes; sauvetage guons fort, sont les propres [illegible]

Il y a, chez ces grands, port leur se permet leur chose, d'imposer à gers, de les dépit de agissent en [illegible] leurs [illegible]

Vingt fois pitaines de se plaindre de toute mes, posent des vent se out le droit de charges qui voyage de la font à leurs Ah! [illegible] le plus beau vez, la plus [illegible] —jamais Passes du ne verrait dans le port

On le voit, notre port qui procurent le jouissons; et, guer pour y semblons gner, par les nous et notre de veiller à mettre un vraiment à n' Espérons plorables ouvriront commerce, à ville, et l'ordre là sordre; de gers. de notre fama la,

C'est par Lobel-Mahy dames faisance Mme de mère. Sa deuil trop songer à projetée.

d'avril du Nous de la [illegible]

M. H. Hébert ros de [illegible] du 7 avril.

Ventes

Voici [illegible] faites hier contentants, l'Hôtel [illegible]

[illegible]